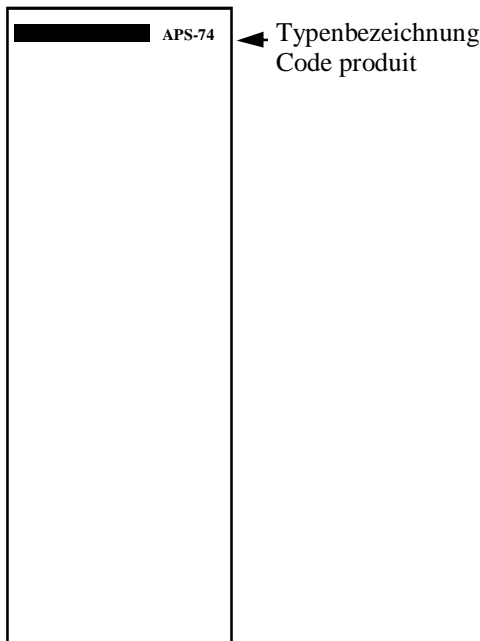
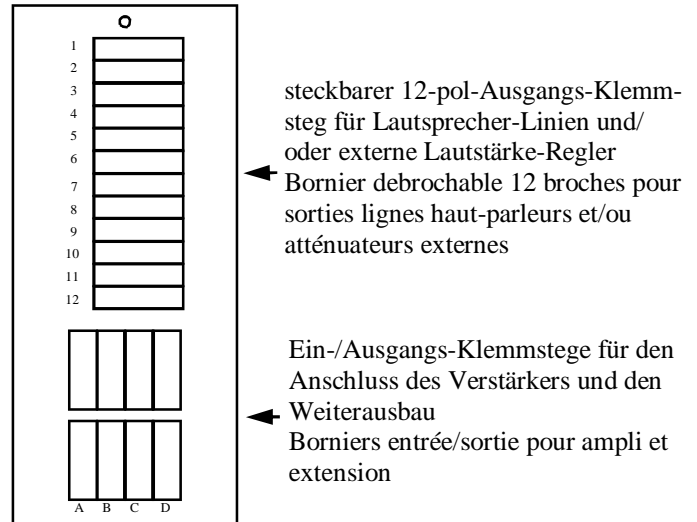


APS-APROSYS-System-Komponente APS-74 (Ausgangs-Modul Linien 100 V) Composant du système APS-APROSYS APS-74 (Module de sorties lignes 100 V)

Frontansicht:
Présentation Face avant:



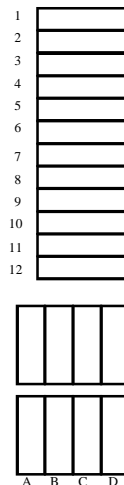
Rückansicht (RWS):
Présentation Face arrière (RWS):



Spécifications techniques:

Raccordements borniers débrochables:

1 = 0/100 V (ext.)	ligne 1
2 = 100 V	ligne 1
3 = 0 V	ligne 1
4 = 0/100 V (ext.)	ligne 2
5 = 100 V	ligne 2
6 = 0 V	ligne 2
7 = 0/100 V (ext.)	ligne 3
8 = 100 V	ligne 3
9 = 0 V	ligne 3
10 = 0/100 V (ext.)	ligne 4
11 = 100 V	ligne 4
12 = 0 V	ligne 4
A = 100 V	entrée/sortie
B = (70 V	entrée/sortie)
C = (50 V	entrée/sortie)
D = 0 V	entrée/sortie



Technische Angaben:

Belegung der steckbaren Klemmstege :

1 = 0/100 V (ext.)	Linie 1
2 = 100 V	Linie 1
3 = 0 V	Linie 1
4 = 0/100 V (ext.)	Linie 2
5 = 100 V	Linie 2
6 = 0 V	Linie 2
7 = 0/100 V (ext.)	Linie 3
8 = 100 V	Linie 3
9 = 0 V	Linie 3
10 = 0/100 V (ext.)	Linie 4
11 = 100 V	Linie 4
12 = 0 V	Linie 4
A = 100 V	Ein-/Ausgang
B = (70 V	Ein-/Ausgang)
C = (50 V	Ein-/Ausgang)
D = 0 V	Ein-/Ausgang

Données:

- Relais: 4 relais de ligne et 2 relais de rétablissement de niveau pour les atténuateurs externes
Ces fonctions sont programmables sur l'APS-99.
- Puissance maximale par module : 250 Weff (somme des puissances des 4 lignes)

Daten:

- Relais: 4 Relais zum Ein-/Ausschalten der 4 Linien (Gruppen /Zonen) und 2 Relais für die Überbrückung von externen Reglern
- Funktionen gemäss Programmierung APS-99
- maximale Leistung pro Modul : 250 Weff (Summe der Sinus-Leistungen aller 4 Linien)

APS-APROSYS System Component APS-74 (100 V Line Output Module)

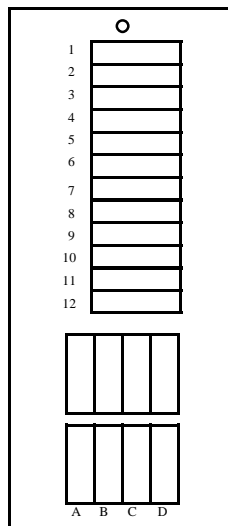
Sistema APS APROSYS : MÓDULO PARA LÍNEAS 100V mod. APS-74

Front view:
Vista frontal:



Model code
Código del producto

Rear view (RWS):
Vista posterior (RWS):



Pluggable 12-pole output connector block for the loudspeaker lines and/or external volume control
← Regleta enchufable de bornes, de 12 vías, salida para las líneas de altavoces y/o regulador externo del volumen

Pluggable input/output connector blocks for the amplifier and expansion
← Regleta enchufable de entrada/salida para la conexión del amplificador y ampliación de la instalación

Características técnicas:

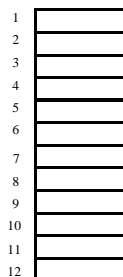
Distribución de la regleta enchufable de bornes:

1 = 0/100 V (ext.)	Línea 1
2 = 100 V	Línea 1
3 = 0 V	Línea 1
4 = 0/100 V (ext.)	Línea 2
5 = 100 V	Línea 2
6 = 0 V	Línea 2
7 = 0/100 V (ext.)	Línea 3
8 = 100 V	Línea 3
9 = 0 V	Línea 3
10 = 0/100 V (ext.)	Línea 4
11 = 100 V	Línea 4
12 = 0 V	Línea 4

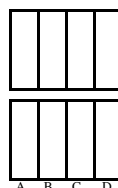
A = 100 V	Entrada/salida
B = (70 V	Entrada/salida)
C = (50 V	Entrada/salida)
D = 0 V	Entrada/salida

Technical Specifications:

Connection diagram for the connector blocks:



1 = 0/100 V (ext.)	line 1
2 = 100 V	line 1
3 = 0 V	line 1
4 = 0/100 V (ext.)	line 2
5 = 100 V	line 2
6 = 0 V	line 2
7 = 0/100 V (ext.)	line 3
8 = 100 V	line 3
9 = 0 V	line 3
10 = 0/100 V (ext.)	line 4
11 = 100 V	line 4
12 = 0 V	line 4



A = 100 V	input/output
B = (70 V	input/output)
C = (50 V	input/output)
D = 0 V	input/output

Datos:

- Relé: 4 relés para la conexión/desconexión de 4 líneas (grupos o zonas) y 2 relés para puentear reguladores externos
- Funciones conforme a la programación del módulo APS-99
- Potencia máxima por módulo: 250 Wef (suma de las potencias senoidales de las 4 líneas)

Data:

- Four relays to turn on/off the four lines (groups / zones) and two relays for bridging the external controls
- Module functions are as programmed by the APS-99
- Maximum power per module: 250 Wef (sum of the sinusoidal power of all four lines)